



BUITENGEWONE

AMPTELIK
OFFISIELE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

UITGAWE OP GESAG

OF SOUTH WEST AFRICA

PUBLISHED BY AUTHORITY

30c

Vrydag 30 Maart 1984

WINDHOEK

Friday 30 March 1984

No. 4886

INHOUD:

PROKLAMASIE

No. AG. 7 Bewilliging van Addisionele Bedrag Geld vir Behoeftes van Staat in of ten opsigte van Gebied Suidwes-Afrika in Boekjaar wat op 31 Maart 1984 eindig.

Bladsy

1

No. AG. 8 Bewilliging van Addisionele Bedrag Geld vir Behoeftes van Staat in of ten Opsigte van Gebied Suidwes-Afrika in Boekjaar wat op 31 Maart 1984 eindig.

4

CONTENTS:

PROCLAMATION

No. AG. 7 Appropriation of Additional Amount of money for requirements of State in or in respect of Territory of South West Africa during financial year ending 31 March 1984.

Page

1

No. AG. 8 Appropriation of Additional Amount of Money for Requirements of State in or in Respect of Territory of South West Africa during financial year ending March 1984.

4

PROKLAMASIE

van die

ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE
GEBIED SUIDWES-AFRIKA

*(Deur die Staatspresident goedgekeur op 26
Maart 1984)*

No. AG. 7

1984

BEWILLIGING VAN ADDISIONELE
BEDRAG GELD VIR BEHOEFTE VAN
STAAT IN OF TEN OPSIGTE VAN GEBIED
SUIDWES-AFRIKA IN BOEKJAAR WAT OP
31 MAART 1984 EINDIG

Kragtens die bevoegdheid my verleen by
Proklamasie 181 van 19 Augustus 1977, maak ek
hierby die wette in die Aanhangsel vervat.

W.A. VAN NIEKERK

Administrateur-generaal

Windhoek, 29 Maart 1984

PROCLAMATION

by the

ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE
TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA

*(Approved by the State President on 26 March
1984)*

No. AG. 7

1984

APPROPRIATION OF ADDITIONAL
AMOUNT OF MONEY FOR RE-
QUIREMENTS OF STATE IN OR IN
RESPECT OF TERRITORY OF SOUTH WEST
AFRICA DURING FINANCIAL YEAR
ENDING 31 MARCH 1984

Under the powers vested in me by Proclamation
181 of 19 August 1977, I hereby make the laws set
out in the Annexure.

W.A. VAN NIEKERK

Administrator-General

Windhoek, 29 March 1984

AANHANGSEL

Bewilliging van addisionele bedrag van R58 620 600 vir behoeftes van Staat in of ten opsigte van Suidwes-Afrika

1. Behoudens die bepalinge van die Wet op Staatsfinansies, 1982 (Wet 1 van 1982), word daar hierby vir die behoeftes van die Staat in of ten opsigte van die gebied Suidwes-Afrika in die boekjaar wat op 31 Maart 1984 eindig, as 'n las teen die Sentrale Inkomstefonds die addisionele bedrag geld uiteengesit in kolom 1 van die Bylae bewillig.

Kort titel

2. Hierdie Proklamasie heet die Addisionele Begrotingsproklamasie, 1984.

BYLAE

BEGROTINGSPOS		KOLOM 1	KOLOM 2
No.	Titel	R	R
1	Owerheidsake Met inbegrip van- Administrateur-generaal: Eksterne en Interne Betrekkinge: Departementele onthaal	6 500	6 000
2	Finansies	5 578 000	
3	Burgersake en Mannekrag	1 760 800	
4	Nasionale Opvoeding Met inbegrip van - Bevordering van Sport: Toekenning aan SWA Sportraad	5 864 800	5 000
5	Ekonomiese Sake	100	
6	Justisie	511 700	
7	Landbou en Natuurbewaring	3 687 400	
8	Nasionale Gesondheid en Welsyn	6 999 500	
9	Waterwese	3 154 500	
11	Pos- en Telekommunikasiewese	777 500	
14	Polisie	560 300	
16	Bystand aan Owerhede	29 719 500	
	TOTAAL	58 620 600	

ANNEXURE

Appropriation of additional amount of R58 620 600 for requirements of State in or in respect of South West Africa

1. Subject to the provisions of the State Finance Act, 1982 (Act 1 of 1982), there is hereby appropriated for the requirements of the State in or in respect of the territory of South West Africa during the financial year ending 31 March 1984, as a charge to the Central Revenue Fund, the additional amounts of money shown in column 1 of the Schedule.

Short title

2. This Proclamation shall be called the Additional Appropriation Proclamation, 1984.

SCHEDULE

VOTE		COLUMN 1	COLUMN 2
No.	Title	R	R
1	Governmental Affairs Including - Administrator-General: External and Internal Relations: Departmental entertainment	6 500	6 000
2	Finance	5 578 000	
3	Civic Affairs and Manpower	1 760 800	
4	National Education Including - Promotion of Sport: Grant to SWA Sports Council	5 864 800	5 000
5	Economic Affairs	100	
6	Justice	511 700	
7	Agriculture and Nature Conservation	3 687 400	
8	National Health and Welfare	6 999 500	
9	Water Affairs	3 154 500	
11	Posts and Telecommunications	777 500	
14	Police	560 300	
16	Assistance to Authorities	29 719 500	
	TOTAL	58 620 600	

PROKLAMASIE

van die

ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE GEBIED SUIDWES-AFRIKA

*(Deur die Staatspresident goedgekeur op 29
Maart 1984)*

No. AG. 8

1984

BEWILLIGING VAN ADDISIONELE BEDRAG GELD VIR BEHOEFTE VAN STAAT IN OF TEN OPSIGTE VAN GEBIED SUIDWES-AFRIKA IN BOEKJAAR WAT OP 31 MAART 1984 EINDIG

Kragtens die bevoegdheid my verleen by
Proklamasie 181 van 19 Augustus 1977, maak ek
hierby die wette in die Aanhangsel vervat.

W.A. VAN NIEKERK

Administrateur-generaal

Windhoek, 30 Maart 1984

AANHANGSEL

*Bewilliging van addisionele bedrag van R45 000
000 vir behoeftes van Staat in of ten opsigte van
Suidwes-Afrika*

1. Behoudens die bepalings van die Wet op
Staatsfinansies, 1982 (Wet 1 van 1982), word
daar hierby vir die behoeftes van die Staat in of ten
opsigte van die gebied Suidwes-Afrika in die
boekjaar wat op 31 Maart 1984 eindig, as 'n las
teen die Sentrale Inkomstefonds die addisionele
bedrag geld uiteengesit in die Bylae bewillig.

Kort titel

2. Hierdie Proklamasie heet die Tweede Ad-
ditionele Begrotingsproklamasie, 1984.

BYLAE

BEGROTINGSPOS		BEDRAG
No.	Titel	R
13	Verdediging	45 000 000

PROCLAMATION

by the

ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE
TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA

*(Approved by the State President on 29 March
1984)*

No. AG. 8

1984

APPROPRIATION OF ADDITIONAL
AMOUNT OF MONEY FOR
REQUIREMENTS OF STATE IN OR IN
RESPECT OF TERRITORY OF SOUTH WEST
AFRICA DURING FINANCIAL YEAR
ENDING 31 MARCH 1984

Under the powers vested in me by Proclamation 181 of 19 August 1977, I hereby make the laws set out in the Annexure.

W.A. VAN NIEKERK

Administrator-General Windhoek, 30 Maart 1984

ANNEXURE

*Appropriation of additional amount of R45 000
000 for requirements of State in or in respect of
South West Africa*

1. Subject to the provisions of the State Finance Act, 1982 (Act 1 of 1982), there is hereby appropriated for the requirements of the State in or in respect of the territory of South West Africa during the financial year ending 31 March 1984, as a charge to the Central Revenue Fund, the additional amount of money shown in the Schedule.

Short title

2. This Proclamation shall be called the Second Additional Appropriation Proclamation, 1984.

SCHEDULE

VOTE		AMOUNT
No.	Title	R
13	Defence	45 000 000